

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

SÈ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

ANULŪ XLVIII.

ANUNCIURILE:

Pe unŷ anŷ 12 flor., pe șese luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

O seriă garmondŷ 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

România și strălăutate:

Pe anŷ 40 fr., pe șese luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

Scrierile nefrancoate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se retrămit.

N^o 258.

Mercuri, 20 Noemvre (2 Decemvre.)

1885.

Brașovŷ, 19 Noemvre 1885.

Diarele unguresci își implu colónele cu laude, lingușiri și preamăriri la adresa ministrului-președinte Tisza, chiar și cele opoziționale publică în tótă estinderea discursurile și gratulațiunile, ce le-au depusă mamelucii de tóte nuanțele la picióarele stăpânului lorŷ, cu ocasiunea serbărei de alaltăeri.

Intr'unŷ asemenea momentŷ va fi bine sê aruncămŷ o privire înderêtu și sê ne reamintimŷ prima debutare a ministrului-președinte Tisza în contra nóstră.

În ziua de 1 (13) Noemvre 1875, cu ocasiunea desbaterei bugetare, agerulŷ deputatŷ Sigismund Borlea, a fostŷ celŷ dintâi, care a combătutŷ în dietă ministeriulŷ Tisza. Borlea nu mai este între cei vii, dér cuvintele sale și astăzi au o viuă actualitate.

Elŷ arată mai întêiu neajunsele și prigonirile nóstre pe terêmulŷ instrucțiunei și alŷ justiției. Scolile ni se închidŷ, cărțile ni se confiscă, suntemŷ judecați și osândiți într'o limbă, ce n'o înțelegemŷ — acesta a fostŷ refrenulŷ espunerilorŷ sale, după carŷ continuă astfel:

„Credŷ că e cunoscutŷ mai multora, că în sesiunea trecută a dietei — între multe altele — s'a redicatŷ de mai multe ori plânsórea, că legea electorală din Ardélŷ e o nedreptățire mare contra Românilorŷ.“

„Odată și eu am redicatŷ acêsta plânsóre și atunci a recunoscutŷ o de gravaminŷ îndreptățitŷ chiar și ministrulŷ-președinte de astăzi, care pe atunci era conducătorulŷ opozițiunei. Cu acêstă ocasiune ne mângăia d-lŷ Tisza dicêndŷ sê fimŷ numai cu răbdare, căci acêsta plânsóre și nedreptățire se va vindeca când noua lege electorală se va pune la ordinea zilei.“

„Noua lege electorală s'a desbătutŷ deja și s'a și sancționatŷ, dér plânsórea nóstră n'a fost luată în considerațiune, ci încă noua lege electorală este multŷ mai draconică pentru Români ardeleni, decâtŷ cum fŷ cea mai dinainte. Astfeliu legea cea rea s'a schimbatŷ cu alta și mai nedreptă, prin care s'a eschisŷ dela legislațiune majoritatea poporațiunii din Ardélŷ.“

„Adevêratŷ, că d-lŷ Tisza nu era încă ministru pe când s'a adusŷ acêstă lege; dér e constatatŷ și aceea, că d-sa ca ministru de interne a prezentatŷ dietei unŷ proiectŷ prin care a îndreptatŷ unele defecte și greșeli neînsemnate ale noiei legi electorale. Și acêstŷ proiectŷ a și fostŷ primitŷ de dietă.“

„Ar fi trebuitŷ așadér numai puțină bunăvoință și totŷ atâta dragoste catră dreptate — și se putea delătura încă de atunci cea greșelă mare a legii, ce vatămă și nedreptățesc în modŷ cumplitŷ pe Români ardeleni.“

„Dér pe d-lŷ Tisza nu la durutŷ capulŷ de așa ceva, și fi vine omului a crede, că ceea ce d-lŷ Tisza a consideratŷ de rêu și vătămătorŷ pe cândŷ era încă conducătorŷ alŷ opozițiunii, consideră de bunŷ și potrivitŷ de când e ministru.“

Deputatulŷ Borlea se plânge mai departe în discursulŷ sêu, că ministrulŷ de interne a interdișŷ printr'o ordinațiune iutrebuintărea stindardelorŷ nóstre naționale și amintesc unŷ casŷ întâmplatŷ în Șiria, comitatulŷ Aradului, unde s'a fostŷ confiscatŷ unŷ praporŷ bisericescŷ din cauză că era în culorile naționale. Apoi continuă așa:

„D-lŷ ministru-președinte Tisza nu se îndes tultŷ nici chiarŷ cu aceea, că antecesorii sêi au eschisŷ limba majorității de prin comitate, scaune

districte și cetăți, ci elŷ ordonă de curêndŷ autoritățilorŷ comitatense sê se silêscă a influința asupra primăriilorŷ comunale, ca aceste sê nu mai corêspundă cu judecătoriele reg. în limba comunei, ci esclusivŷ numai în limba maghiară.“

Ordinulŷ ministerialŷ era motivatŷ cu aceea, că numai „se încurcă lucrurile și se perde multŷ timpŷ prin aceea, că primăriile corêspundŷ în limba comună.“ Deputatulŷ Borlea resolvé acêsta cestiune accentuândŷ, că poporulŷ are dreptulŷ a pretinde, ca fie-care judecătorŷ care trăiesce din sudórea lui, sê-i cunoscă limba.

„Dér nu pentru motivele arătate s'a datŷ acea ordinațiune — adauge Borlea — ci cu scopŷ de a maghiarisă a emisŷ ministrulŷ Tisza acêlŷ ucasŷ chiar contra legii.“

„Și acêsta se întâmplă la noi, onor. cameră chiar atunci, când în Turcia s'a datŷ ordinŷ tuturorŷ autoritățilorŷ ca în întreaga împêrătiă sê se publice judecățile numai în limba națională a respectivei părți, și cu fiecare sê se ia protocolé numai în limb'ai națională.“

Borlea își termină discursulŷ cu următoarea caracteristică exclamare:

„C'unŷ cuvêntŷ, onor. cameră, cu noi se tracteză aici în Ungaria de nu mai rêu, atunci la nici unŷ casŷ nu mai bine, decâtŷ cum se tracteză în Herțegovina cu poporațiunea creștină care fŷ necesitată sê apuce arma ca sê-și scuture jugulŷ!“

Dêcă așa se tracta la 1875, cum credeți că se tracteză cu noi după đece ani de guvernare a d-lui Tisza?

Rêsboiulŷ dintre Sêrbi și Bulgari.

Biuroulŷ de corespondență din Pesta ne-a comunicatŷ erŷ scirea, că ostilitățile au încetatŷ deocamdată în urma mijlocirii ambasadorului austro-ungarŷ contele Khevenhüller. Scirea acêsta se adevêresce în modŷ oficialŷ din partea guvernului sêrbescŷ.

Bela-Palanka, 29 Noemvre. (Oficialŷ). Comandanții sêrbi au fostŷ avisați la intervenirea contelui Khevenhüller, se înceteze ostilitățile și se încunoscînteze despre acêsta pe comandanții bulgarŷ. Încă în nóptea următoare grosulŷ trupelorŷ sêrbescŷ a fostŷ dislocatŷ împrejurulŷ Pirotului, anteposturile însă au rêmăsŷ în pozițiunile ocupate. Aripa drêptă sêrbescă sta la 26 Noemvre pe înălțimea dela Rasnița, aripa stângă la Gradasnița. Bulgarii neținêndŷ sêmă de propunerea de armistițiu a marelorŷ puteri, atacară trupele din frunte sêrbescŷ. Încăerarea fŷ violentă și ajunse la baionetă: Sêrbi se retraseră din orașŷ, după ce mai întâiu provisia de munițiune au aruncatŷ o în aerŷ și distruseră tóte magaziniile. Bulgarii devastară cele mai multe prăvălii. Tótă nóptea s'au schimbatŷ împușcături. La 27 Noemvre Bulgarii reînoră cu mare violență ataculŷ în contra centrului, dér divisia Dunării relă Pirotulŷ respingêndŷ pe Bulgari cu mari perderi. Lupta se desfășură acum pe tótă linia. Sêrbi au avutŷ în focŷ 40 tunuri. În Pirotŷ lupta pe strade a fostŷ, de repetite ori, violentă. Aripa drêptă sêrbescă, divisia Drinei, causă însemnate perderi inamicului, care adusesse în luptă bataliône rumeleliote. Obosêla și numărulŷ preponderantŷ alŷ inamicului silŷ trupele victoriose sêrbescŷ sê renunțe la folosirea avantajelorŷ dobândite și se retraseră în pozițiunile cele mai apropiate. Aripa stângă sêrbescă încă parăsi fără luptă Pirotulŷ. Bulgari, carŷ au avutŷ în luptă 50,000 de ómeni, au suferitŷ mari perderi, după cum spunŷ ei însiși. Erŷ diminêță se aflau ambele trupe combatante în pozițiunile arătate aci, când contele Khevenhüller sosi la linia anteposturilorŷ sêrbescŷ și îndată după aceea trecŷ linia anteposturilorŷ bulgare. După o oră apărŷ unŷ parlamentarŷ bulgarŷ, însărcinatŷ sê tracteze cu comandantulŷ trupelorŷ sêrbescŷ pentru încetarea ostilitățilorŷ. Înțelegerea s'a stabilitŷ și trupele au rêmăsŷ în pozițiunile ocupate

Belgradŷ, 29 Noemvre. Buletinulŷ oficialŷ datŷ ađi

diminêță sună: Nișŷ, 17/29 Noemvre, 12 óre 35 minutŷ după meulŷ noptii. În timpulŷ când guvernului Maiesității Sale i s'a comunicatŷ pasulŷ marelorŷ puteri pentru încetarea ostilitățilorŷ, armata nóstră se afla în Pirotŷ, aripa stângă la Belava-Nișorŷ, aripa drêptă din susŷ de satulŷ Blatta. Bulgarii, carŷ n'au vrutŷ sê tină sêmă de intervenirea marelorŷ puteri, ne atacară la 14/26 c. cu 50,000 ómeni infanteriă și 100 de tunuri pe tótă linia. Ataculŷ a fostŷ fórte violentŷ. Armata nóstră evacuase Pirotulŷ în sêra de 14/26 și la 15/27 l'a reluatŷ cu asaltŷ. Lupta s'a continuatŷ și pe stradele Pirotului, care la 15/27 după amêđŷ fŷ evacuatŷ de trupele nóstre fără luptă, deórece pozițiunea Pirotului zace în afară de linia nóstră de apêrare. Armata nóstră avea însărcinarea sê apere pozițiunile ocupate în casŷ când arŷ fi atacate, dér ele sê nu atace. Armata și-a făcutŷ datoria păstrându-și mai tóte pozițiunile, ce le cucerise la 14/26 c. și respingêndŷ pe inamicŷ pe tótă linia. La Timocŷ stau trupele nóstre la 1 până la 1½ chilometri departe de Vidinŷ, bombardarea s'a continuatŷ cu violență; de douê ori a încercatŷ garnisóna Vidinului sê atace eșindŷ din fortărêță și de amêndouê orile au fostŷ respinși Bulgarii, căđêndŷ mulți dintre ei prizonieri. Unŷ despărțemêntŷ bulgarŷ, care se apropia dela Arcer-Palanka în ajutorulŷ Vidinului se ciocni cu trupele nóstre și fŷ totalŷ sfărâmatŷ. Întreaga împrejurime a Vidinului, dela Timocŷ până la Arcer-Palanka, este ocupată de trupele róstre. — În acêstă situațiune se aflau amêndouê armatele, când ađi după amêđŷ s'a doveditŷ, că ostilitățile au încetatŷ pe basa următoare. *Fiecare parte își păstrează pozițiunile în care se află momentanŷ și între respectivi comandanți sê se fixeze zona neutrală.*

Viena, 29 Noemvre. Misiunea contelui Khevenhüller a făcutŷ pretutindenea mare impresiune. Elŷ n'a amenințatŷ pe prințulŷ Alexandru nici n'a anunțatŷ că imediatŷ se va apropia unŷ corpŷ ajutătorŷ austro-ungarŷ. Dér între alte argumente a adusŷ și pe acela, că Austro-Ungaria n'ar putea permite invasiunea fără margini în teritoriulŷ sêrbescŷ și că principele ar trebui sê se gândêscă, că în asemenea casŷ și-ar vedea în față'i trupe austro-ungare. Mai departe se dice, că Austro-Ungaria ar fi făcutŷ același pasŷ față cu regele Milan, dacă prin invasiunea în Bulgaria ar fi trecutŷ peste anumite margini.

Belgradŷ, 29 Noemvre. Cu totŷ armistițiuulŷ publicatŷ, înarmările și trimiterile de trupe continuă, precum și nouêl comande de cele necesare se facŷ. În privința crizei politice esteriore suntŷ aci douê păreri: majoritatea preponderantă a țerii și guvernulŷ sunt pentru continuarea rêsboiului până la estremŷ, pe când o mică parte vrea pace, dér numai cu condițiunea ca Sêrbia sê nu pêrđă nimicŷ. În acêstă privință se ține astă sêră unŷ consiliu de ministri. Sêrbia a angageatŷ până acum numai 50,000 de ómeni infanteriă și artileriă a sa, dér de aci înainte are sê opună Bulgarilorŷ 120,000 de ómeni, fără a socoti chemarea generală. Acêstă împrejurare și dorulŷ de luptă alŷ rezerviștilorŷ suntŷ destulă garanții pentru succesulŷ continuării luptei.

Belgradŷ, 29 Noemvre. Aci domnesce deplină nesigurantă despre marea cestiune a păcii. Resultatulŷ conferinței de ađi a ministrilorŷ fŷ, că s'a hotărîtŷ, sê desbată în Nișŷ sub președința regelui. Se trimittŷ mereu rezerviști în cartierulŷ generalŷ.

Nișŷ, 29 Noemvre. Erŷ sêră, câteva ore după încheierea armistițiuului, Bulgarii au atacatŷ pe Sêrbi lângă *Dromegea* între *Vlassina* și *Trn*. Sêrbi, incređuți în armistițiu, au fostŷ cu totulŷ nepregătiți și anteposturile sêrbescŷ au fostŷ totalŷ măcelărite. Alŷ 9-le regimentŷ primi îndată lupta, care se fini la 10 óre din nópte cu aceea, că Sêrbi au ocupatŷ și și-au păstratŷ o înălțime din apropiare.

Petersburgŷ, 29 Noemvre. „Novoje Vremja“ și „Vjedomosti“ întrêbă, că óre e amêsuratŷ scopului sê mai insiste Rusia pentru restabilirea *statului quo ante* în Rumelia în strictulŷ înțelesŷ alŷ cuvêntului. De órece conferința din Constantinopolŷ n'a pututŷ ajunge la o hotărîre și deórece Anglia nu mai consideră neviolarea tractatului de Berlinŷ ca garanță a păcii europene, atunci, — dice „Novoje Vremja“ — Rusia nu mai are temeiu

d'a insista pentru restabilirea *statului quo ante*, ci trebuie se facă pași ca să și apere propriile sale interese, amenințate prin atragerea Bulgariei unite în sfera influinței Angliei. »Grașdanin«⁴ ține, că victoriosul principe trebuie să se hotărască acum, ce drum vrea să apuce, o cale dreptă mărturisindu-se vinovată față cu Rusia, a cărei inimă e mișcată de vitejia sa, séu o cale fatală întorcându-se sub jugul lui Caravelov și soților săi, și cu această calea ruperei cu Rusia. O altă cale nu există. Pe ajutorul Angliei, prințul numai pe timp scurt putea conta, dér pe ajutorul rusesc pentru timp îndelungat; această e singura garanție pentru durabila prosperare a poporului bulgar.

Constantinopol, 29 Noevre. Ședința de ieri a conferinței a fost o simplă convorbire. Conferințarii s'au despărțit neîntârziat, deoarece — după cum comunică »Agenția Havas«⁵ — s'a recunoscut, că neunirea, în prima linie, continuă a exista între Anglia și Rusia.

SCIRILE ȚILEI.

Mai multe scole populare din comitatul Hunedorei s'au închis, din cauză că grasează scarlatina și inflamațiunea de gât atât între copii, cât și între oameni mari. Uiii dintre ei au și murit.

—0—

În adunarea comitatului Bihor s'au petrecut scene furtunoase din incidentul propunerii d'a se felicita ministrul președinte Tisza cu ocaziunea jubileului de 10 ani. Deputatul Rigo atacă pe Tisza și corpul funcționarilor în modul cel mai violent și, fiindcă nu voi să se retragă expresiunea, fu condamnat la 100 fl. amendă de către comisiunea judiciară constituită imediat pe baza vătămării demnității adunării (violatio sedis iudicariae). Rigo se depărta. Între viceșpanul Beöthy și Alexandru Csánady, care impută ministrului președinte că n'a dat niciodată nici vre-o satisfacțiune morală nici cavalerească, se începe o certă, care se va rezolva, pôte, printr'un duel, deoarece Csánady, la afirmarea viceșpanului că nici Csánady nu dă niciodată satisfacțiune, i-a strigat: »Astăi o minciună!« Propunerea de felicitare s'a primit.

—0—

»Sloboda«, fóia lui Starcević, provocă pe Croați să nu subscrie pentru opul prințului de coronă »Austro-Ungaria în cuvinte și icône«.

—0—

Din Alba-Iulia ni se scrie: »In mai multe foi s'a anunțat, că Wilhelm Hecht, neguțator în Viena, vinde straiuri (pături) de cai cu 1 fl. 80 cr. bucata. Mi-am comandat și eu două, și la primire în loc de 3 fl. 60 cr. am plătit 4 fl. 39 cr. Amendoué paturile nu sunt vrednice mai multă ca 2 fl. Am comunicat acestea, ca să se ferescă să n'o pătească și alții ca mine«. Is. — Ne pare rău de acest cas, dér redacțiunile nu pot lua nici o responsabilitate pentru asemenea anunțuri. Vedeți fiecare, ca să nu fiă păcălit.

—0—

Regele României a primit din partea principelui Albert de Prusia o scrisoare, prin care i notifică că a luat regenta ducatul Brunsvic.

—0—

La concertul filarmonic ce se va da în 4 Decembrie în sala Nr. 1 se va executa următoarea programă: 1. Cherubini: Uvertură la opera »Birtul portugez« (orchestră). 2. Bruch Max: Concert G. mol pentru violină cu orchestră. 3. a). Schubert: »Liebesbotschaft« și b). Mendelsohn: »Reiselied« (bariton cu accom-

paniament de pian). 4. Beethoven: Cuintet Es-dur op. 16, pentru pian, oboe, clarinet, corn și fagot. 5. Mozart: Simphonie Nr. 2 în G. moll (orchestră). Bilete se vëndu la librăria Zeidner și Dresnandt. (Fotoliu 1 fl.; locuri numerotată 60 cr.)

Manifestația mameluilor din Caraș-Severin.

Lugoșiu, 28 Noevre 1885.

Onorate d-le Redactor! Pe ziua de 26 a l. c. s. n. reprezentanții comitatului Caraș-Severin au fost chemați la o adunare municipală estra-ordinară »pentru desbaterea urgentelor puncte din programul țilei.« În realitate se tracta de aceea ca toți mamelucii să sərbătorească și jubileze în sala comitatensă din incidentul împlinirii a 40 ani, de când d-lu Tisza Kalman terorizează naționalitățile nemaghiare.

Mamelucii toți alergară la adunare, începând dela comitele Tabajdy și până la cel din urmă scriitorăș n'a lipsit din sala comitatensă nici măcar unul. Ba în presera adunării municipale, Mercuri la 25 l. c. la orele 5 p. m., reprezentanții pretinsei partide liberale din comitat — amar de libertatea ce o represintă — sub presiunea ablegatului Bissingen Ernő s'au intrunit la o consultare prealabilă în sala hotelului »la regele Ungariei«. Totă consultarea a constat din pregătirea ovațiilor, ce avéu să se facă ministrului Tisza în congregațiunea de a doua zi. Apoi s'au proclamat între entusiastice »eljen«-uri membrii deputațiunii, cari în numele partidei liberale și alu comitatului Caraș-Severin — firesce că fără scirea și voința majorității populațiunii acestui comitat — avéu să plece la Pesta, ca să felicite, la 29 l. c., pe marele maestru Tisza, pentru ostenețele ce în decursul de 40 ani de când domnesce și-a pus întru suprimarea dreptelor pretensiuni ale naționalităților nemaghiare, crearea unei caste privilegiate; confundarea patriei noastre în datorii ne mai pomenite și aducerea unei însemnate părți a populațiunii Ungariei la sapă de lemn ș. a.

Deschidându-se la 26 l. c. adunarea prin fișpanul Tabajdy, proto-notarul comitatensă Szende cetesce propunerea avocatului Podrázsky Andor, ca, în vederea meritelor ce și le-a câștigat d-lu ministru-președinte Tisza pentru națiunea maghiară și patriă, să i se trimită o adresă de felicitare din partea adunării municipale și totodată să se trimită și o reprezentațiune, care să-lu felicite în persónă. Cu fortunose strigări de »eljen« fu primită din partea jidano-maghiarilor și maghiaronilor această propunere a adv. Podrázsky.

Apoi a urmat un șir de ovațiuni din partea oratorilor împintenați — cari răsărú, mai tare ca bureții după ploie din toate părțile — preamărind și ridicându până în alu șeptelea ceru pe primul ministru iubilant, pentru pretinsele sacrificii și merite aduse pe altarul patriei și alu națiunii.

Contra propunerii avocatului Podrázsky se ridică adv. Nánásy (Ungur) și prin o vorbire bine motivată cere, ca să nu se voteze asupra propunerii lui Podrázsky deoarece reprezentanții municipali nu s'au adunat ca să voteze adrese de felicitare unui ministru, care a pregătit patriei ruinații, ci ca să desbată programul din ordinea țilei. Atăta i-a trebuit numai d-lui Nánásy, pentru ca să-și aprindă paie în cap. Totu contra propunerii de felicitare vorbesce și d-lu avocat Hategu documentându cu argumente destul de valabile, că, ca Román, numai părtini nu pôte o astfel de propunere.

În urmă ia cuvântul dl. adv. Brediceanu și in-

tre altele țice, că se miră de unde vine atăta poftă de felicitare! Când totă lumea se vaetă, și de grijă și năcasuri n'are unde să și pună capul, aici unul după altul se scólă pentru de a preamări pe Tisza și ai înșira meritele ce nu le are. Unu adevărat patriot, ba chiar și unu Ungur adevărat, numai felicită nu pôte pe unu ministru, carele prin sugrumarea libertății și în deosebi a naționalităților nemaghiare, prin crearea de stări esecționale și împovărarea populațiunii cu dări ne mai suportabile, a adus țera la o stare de plâns. Dovadă e poporul, starea lui de helot și viețai amărită precum și cetele de esecatori fără lege și Dumnezeu, care-lu sugă și storec până la mēduă, vëndându i cu toba pentru darea »impăratăscă«⁶ vacuța dela casă, boii din jug, așternutul de sub el, până și cea mai din urmă țundră din spate lăsându-lu ca vai de el numai cu sufletul în oșe și cu amarul în inimă.

»Voiți să felicitați și să aduceți ovațiuni unui ministru?! Atunci pentru ce n'ați convocat poporul, să-lu întrebați pe dēnsul de e mulțămīt cu starea actuală și de consimte a felicita pe ministrul care i-a creat această stare?«

Vorbirea d-lui Brediceanu a fost aclamată cu bucurie din partea puținilor naționaliști, cari au luat parte la adunare, mamelucii se nțelege au desaprobat însă ne pentru că n'ar fi fost adevărate țisele d-lui Brediceanu, ci pentru că era vorba de stăpanul lor.

După această punându-se la vot propunerea avocatului Podrázsky se primesce cu 9 de voturi contra 9 date de 8 Románi bine sēmțitori și de unu Ungur. Apoi se mai proclamă între sgomotose strigări de »eljen« membrii deputațiunii, ce avéu să felicite pe Tisza, în număr de peste 20.

În fine adv. Nánásy se mai scólă odată și protestează contra adresei de felicitare votate ministrului și cere, ca protestul să se ia și la protocol până ilu va înainta în scris, dér vicecomitele Lakkby luându cuvântul dechiară că protestul ilu va respinge. Vicecomitelui voeșce să-i răspundă adv. Martinescu, dér căla mameluilor erupe atunci în strigări sgomotose și bate cu picioarele, ér Tabajdy i retrage cuvântul și cu îndatinatu-i »menyünk tovább« se trece la ordinea țilei. Deputațiunea ce a plecat la Pesta ca să felicite pe Tisza e condusă de groful Bissingen Ernő — deputatul cercului electoral alu Lugoșului — și de vicecomitele Lakkby.

Cu durere, viu a constata că între membrii deputațiunii se află și trei Románi rētațiți, cari nu se rușinează de a ne compromite, alergându spre a se inhăma la carul triumfal alu acelui ministru, care cu mână profană tenteză de a ne răpi ceea ce avem mai sfânt și mai scump pe această lume, dulcea limbă strămoșească.

Nu știu care să fiă prețul pentru care aceștia se deslipesc de corpul național, dér atăta știu, că disprețul ori și cărui Román bine sēmțitor il va întâmpina când se voru întorce înderēpt.

Ca lumea să cunoască pre acei trei sateliți ai ministrului Tisza ecă lasă să le urmeze aici cinstitele nume: Așa unul e canonicul Liviu András, care încă totu mai sperază din mâna lui Tisza vre-o mită vlădicăscă, decât nu altu undeva, barem în lună. Unu altul e părintele Roza Ádám din Leucăști, decorat pe peptu cu cruce pentru meritele sale anti-naționale, care sperază a să întorce din Peșta cu altă, pe spinare. Alu treilea e rētațitul țecioru de popă românescu Bésán Mihályi care preferă mai bine societatea jidano-impintenaților,

FOILETONŪ.

O privire asupra trecutului și presintei Românilor din opidul Codlea.

(Urmare).

B. Edificii de scólă.

Mai înainte de an. 1820 edificiu propriu de scólă n'a existat și înainte de an. 1795 nu se știe cine va fi fost dascăl la copii.

În anul 1820 s'a făcut edificiu de scólă din lemn, acoperit cu șindile, mai târziu cu țigle. La an. 1871 s'a făcut edificiu nou de scólă, din material solid și corēspondător scopului. Acest edificiu, pre lângă alte prestațiuni din partea poporului a costat în bani 2076 fl. 60 cr., dintre cari comuna politică a ajutat cu 500 fl. și poporul gr. or., prin repartițiune, 1576 fl. 60 cr.

Învēțatori de scólă.

Dela an. 1795—1853 a fost unu singur invēțator, cu salariu anual unu sfântu dela fiesce-care elev de scólă. Dela an. 1853—1869 au fost câte 2 invēțatori. Celu dinteu cu salariu anual 105 fl., alu doilea cu 80 fl. v. a., solviț din cassa allodială, și dela fiesce-care elevu la 40 cr. Dela 1869—1873 invēțatoru I-iu cu 150 fl. invēțatoru alu II-lea cu 130 fl. Dela 1877 până în presinte pentru ambii invēțatori câte 200 fl. și pentru scólă de repetițiune 30 fl. și taxa de 40 cr. dela elevii de scólă.

Cercetarea scólei.

În decursul anului scolastic 1884/5 au fost obligați:

- a. dela 6—12 ani 71 băeți și 90 fete=161
- b. dela 12—15 ani 38 băeți și 37 fete=75

Suma 236

Dintre aceștia au cercetat scólă:

- a. dela 6—12 ani 55 băeți și 76 fete=131
- b. dela 12—15 ani 22 băeți și 23 fete=45

Suma 176

Dintre elevii scólei noastre, cari au cercetat și alte scóle mai înalte, au ocupat următoarele funcțiuni:

1. George Pascu, cu clasele primare a fost invēțator, după aceea capelan în Codlea unu an, apoi a trecut în România.
2. Alexandru Pascu, clasele primare, a fost invēțator în Codlea și după aceea preot în Helchiu, la 1870 a trecut în România.
3. Ioan Ilea, fost cantor și invēțator în Codlea.
4. Ioan Ilea alias Ilescu, cu 4 cl. gimn., invēțator în Codlea.
5. Alexandru Ilea, cu 3 cl. gimn., fost invēțator în Codlea.
6. Constantin Pascu, cu 4 cl. gimn., preot în România.
7. Petru Vladu jun., cu 3 cl. gimn., fost preot și invēțator în Codlea.
8. Petru P. Vladu jun., cu 3 cl. gimn., preot în România.

9. Alexandru Pascu, cu 4 cl. gimn., preot în România.

Dintre cei preste 15 ani știu

ceti 32 bărb. 2 fem.=34
Dintre eei preste 15 ani știu
ceti și serie 155 bărb. 46 fem.=201

Construcțiunea Caselor.

Mai înainte de an. 1848 mai toate casele erau de lemn, acoperite cu paie séu șindile și întocmite intr'unu modu aprupe primitiv, multe dintre ele cu doulu cătră stradă și cu ferestri mici, de atunci încóce cele noue sunt după sistemul de astăzi, din material solidu cele mai multe și mai toate acoperite cu țigle. cu ferestri mari și luminose cătră stradă și intr'o linie dreptă, formându strade regulate.

Contingentul în armată

Rēsbóie cele dese din trecut, năvălirile Turcilor, Tătarilor și alor seminții în Transilvania, au ținut multu secui pe poporul Transilvaniei mai totu cu arma în mână. Se înțelege de sine, că la apărarea patriei erau îndatorați și Románi, căci altcum n'ar avé nici unu înțelesu multe diplome nobilitare române câștigate în rēsbóiele pentru apărarea patriei. Emblemele diplomelor nobilitare, cu deosebire ale celor din țera Oltului, d. e. a Comănicescilor din Veneția de jos. »Unu călărețu cu frânele apucate în dinți, în mână dreptă sabia, în cea stângă lancea,« constată pe deplin eroismul străbunilor nostri. Donațiunile și drepturile nobilitare nu le voru fi căpătat ei de flori de mēru dela principii Ardélului. De unde urmēză, că și Románi

decât a bărbaților bine meritați pentru națiune și care pentru un os de rosu își vinde și conștiința sa națională.

— borgovanului. —

IRREDENTA.

M. Dateșiu, 26 Noevre 1885.

Inchizițiunea pentru presupusa irredentă și-a luat începutul și în părțile murășene. În comuna noastră M. Dateșiu a fost trimis din partea tribunalului din Turda un jude regesc Nagy Zsigmond cu un cancelar. La sosirea lor a fost citat judele comunal. Căruia i s'a poruncit a aduce 2 tineri români. La 7 ore a. m. a început investigațiunea, ambii au fost întrebați: „Scii tu aceea că Pavelu Filon a dîșu, că „cătî de curîndu apucă Românii preste Unguri deasupra?” Cunoșteți voi aceea că ați dîșu: „că vinu Românii?”

Bieții băieți servitori au răspuns: „Nu scim, atîta scim că Pavelu Filon a cântat în crișmă „Deșteptăte Române.”

Inchizițiunea s'a făcut pe baza unei arătări făcute de un dîșer pescar Szölösi de origine maghiară, din casul următor:

Dîșerul maghiar are o fată jună de 36 ani, care s'a dusă Dumineca între tinerimea română la joc, avînd între tinerii români o purtare imorală, unul dintre ei a îndrumat-o și o-a și imbrăncit dîcîndu: „Du-te la Ungurii vostri unde aveți voi jocu” Făta de ungară a alergat la tatăl său și i-a spus, că „Românii o-au alungat de pre ulița satului și o-au bătut.” După acestea tatăl ei a mers în satul vecin ungaresc la meșterul reformat. Acesta după spusa Ungurului a făcut arătare la oficiile mai înalte cu înțelegul, că Ungurii nu pot trăi de Români, și pre uliță făcî sgomot și de 4 luni încôce 4 familii, care singure sînt de unguri, au temerea cea mai mare în sat.

Arătarea făcută se vede că tribunalul a luat-o în înțeles de „irredentă,” presupunîndu, că aci ar fi părtași „irredentiști.”

Dără după ținuta investigațiune a judei regescă s'a vădut, că totu casul nu a meritat nimica, ci s'a întemplat numai din o scenă de dragoste între juna bêtrenă, părăsita de Ungurii din satul vecin, și între tinerii români.

Din unele ca aceste se vede, că trăim într'unu timp critic, încăt și casurile cele mai bagatele între omeni se încarc în spinarea Românilor. Ore ar fi meritat cauză această la arătarea unui dîșer, care își câștigă mînașiga de tôte dîșele pe pesci dela Românii din comună, a o lua de așa momentuoasă în contra Românilor, după scrierea unui meșter bêtur de rachiu, după a cărui arătare tribunalul se călătorescă 6 miluri de locu? Ore nu ar fi fost de a se lua în considerațiune, ce persoane făcî arătarea și este basată arătarea? Și după casul investigaței ar trebui judecătoria să spună, că a fost pe o cale ilegală și denunțatorul să plătescă spesele făcute și să fiă judecat la o pedepsă, căci numai așa s'ar putea pune capăt denunțatorilor mișei.

Cu durere am putea dîce și aceea, că decă într'o comună românească ar fi 3 dîșeri și unu ar fi amăgit și face arătare din ură și ceilalți 2 ar și fasiona aceea dreptu nedreptu ar fi judecat.

C. maior.

Alba-Iulia, 24 Noevre 1885.

(Alegerea căpitanului de poliția. — Arunculă comunală și scôțele confesionale)

În 18 Noevre a. c. s'a făcut în adunarea comunală a acestui oraș alegerea căpitanului de poliția, care postu deveni vacant prin abdicarea fostului căpitan Stefanu Jenei, care pentru abuzul a fost tras în cercetare disciplinară, și de care prin abdicare a scăpat. Cu tôte acestea comunitatea i-a votat un ajutor de 40 fl. v. a. pe lună, ca să nu fiă lipsit de traiul vieței. S'au mai votat și alte remunerațiuni peste bugetu, cu tôte că mai tôte articolele de traiu sînt suse la imposit destul de mari totuși bugetul numai cu unu aruncu de 10% se pôte acoperi, și se mai fac și donuri fără de cale în timpuri când dările țerei abia sînt de suportate. La aceea, ca din bugetul orașului să se întrebunțeze o sumă cătî de mică spre scopurile culturale ale confesiunilor, nimeni nu se gîndesc. Mai înainte figurau aci în bugetu câte 200 fl. care se împărțeau între scolile confesionale, dăr aci nici unu cruceriu, căci abia ajungu banii pentru ajutoare la unii și alții preste mîșur de mari și neavîndu orașul nici unu fond de pensiune! Este tîmpul; ca să se tragă seamă de aceste donuri.

La finea ședinței a ajuns la desbatere alegerea noului căpitan, care alegere de unii se cerea a se amîna, dăr la cererea majorității s'a efectuit, alegîndu-se avocatul Cristhian Roth cu absolută majoritate de voturi, pre când candidatul oficial Kis Balint din Ighiu căpîta numai 15 voturi. Aușim, că d-lui primaru nu i-ar fi spre plăcere această persoană, dăr se nu fiă supărat căci calificațiunea acestui bărbat nu va fi spre scăderea oficiului, ci din contră sperîm a avea unu căpitan, care în postul acela până acum destul de neglijat își va implini chiamarea sa. Nu se pôte prescrie omenilor, ca toți se asculte orbesce, cu atît mai puțin ca toți se sîmță pentru persoane ce se recomandă din alte puncte de vedere, decum sînt cele ale binelui comun. Alegerea această a fost unu început bun în favoarea cauzei comune a orașului, și e de dorit ca spiritul acesta să înflorască.

SCRÎ TELEGRAFICE.

(Serv. part. alu „Gaz. Trans.”)

CONSTANTINOPOLU, 1 Decemvre. — Derviș-pașa a primit ordinu să plece la Sofia, ca în numele Porții să tracteze directu cu prințul Alexandru.

CONSTANTINOPOLU, 1 Decemvre. — Porța a adresat o proclamațiune cătră Rumelioti, provocîndu-i să se întorcă la supunere și ascultare din confusiunea, în care i-au adus agitatorii; în același tîmpu îi asigură pe toți de grația Sultanului și promite amnestia generală.

DIVERSE.

O scrisore regescă adresată împăratului Germaniei. — Regele negru Bala Demba, stabilitu aprîpe de Sierra-Leone, a adresat o scrisore forte însemnată, prin mîndria ei, împăratului Germaniei. Această scrisore este scrisă în limba arabă și „Gazeta națională” dă traducerea ei, din care estragemu pasegele următoare: „Rogă pe Dumneșeu a totu puternic, cu care nu se pôte nimeni potrivi și care este cel mai mare decăt toți negrii, și pe profetul și servitorul său Mahomedu, pe

care Dumneșeu l'a trimis spre a câștiga pe toți principii pentru cauza lui prin Coran și învățații săi, cari trebuie să învețe cuvîntul la ai ței, pe care nu-lu cunoscu încă, — îi rogă să vegheze ca această scrisore să fi ajungă de sigur în mîna. Nu este decăt o scrisore, dăr ceea ce conține este mult. Eu, regele insumi, am scris-o, regele Bașaganilor.... Eu, regele, veghez aci asupra tuturor atbilor, și poți să dîci omenilor lor, că pot se fi liniștit în țera mea, le acord tôte protecțiunea necesară. Nu dîce că este unu negru, care își scrie această scrisore, căci trebuie să scii că toți regii sînt d'o potrivă. Dîcem că poți să trîmiți multu omeni pentru a face comerciu aici, căci voim fluviul să fi deschis Europeanilor. În această țera nu este rîșoiu și nu va fi pe cătî tîmpu voiu trăi; albi n'au decă a se teme de nimic. Sîntu trei feluri de cunoscînțe, pe cari pôte să le aibă cineva: cunoscu de esemplu unu om și nu-i dîci nimic, — cunoscu pe unu altu căruia îi dîci ce scii, — se cunoscu unu om căruia îi inspiră frică și-ți este rușine să-i spu totu. Decă prietenul tîu este o femeie, nu-i dîce nimic, decă e bărbat ca tine, atunci nu te teme de nimic și revarsă-ți inima asupră-i, alu treilea prietîn alu tîu este Dumneșeu, pe care îl voiesci se nu. Ca și antilopa, care decă nu s'ar simți că are corne nu s'ar încerca să-și scarpine dosul cu ele, totu asemenea și albi n'ar fi venit aci, în număr atît de mare, și n'ar fi espus bunurile lor, decă n'ar fi scit, că sîntu cu totul în siguranță în regatul meu. Pentru a-ți comunica tôte acestea, și-am trimis această scrisore, eu, regele Bala Demba. „Gazeta națională” adogă, că acestu mîndru monarchu domnesc asupra unui popor de negri abia de 10,000 suflete! Bogășii sîntu, unii mahomedani, alții adoratori ai fețișului; er printre ei se află și puțin creștini. De altmintelea, această pace atît de laudată de regele Bela nu este prea asigurată în țera lui; la începutul anului acestuia o fabrică germană a fost distrusă de indigeni. Pare asemenea, că regele Bala Demba, cu tôte înțelepciunea lui, este unu domn în ale cărui cuvinte nu trebuie a se crede cineva prea mult.

O principesă fugară. — Citim următoarele în ziarul din Roma: Se scie că principesa Orsini, soția principelui Filipo Orsini, a divorțat de soțul ei, ale cărui moșcii dîce că nu le mai pôte suferi; cei doi copii născuți din această căsătorie, un băiat și o fată, au fost lăsați în îngrijirea mamei. După cîtuva tîmpu, principele a intentat unu procesu principesei, sub prețest, că ea maltrata pe copii, și tribunalul a hotărît ca fata, în etate de 17 ani, să fiă dată tatălui. Acum câteva săptămîni, principele a reclamat pe cale judecătorească să i se de și fiul și tribunalul a recunoscut, că cererea lui era întemeiată. Tînerul principe a fost decă invitat prin dîșerul oficial să se întorcă în 24 de ore la domiciliul tatălui. Dăr principesa și fiul ei au fugit în străinătate și, după cererea tatălui, poliția se află întru căutarea lor, trimițîndu-le semnamentele pretutindenți.

Cocóna își face toaleta. Fata din casă scapă oglinda din mîna. Necăjită, dîce cocóna: — N'am vădut o ființă mai prîstă de cătî tine! — Oglida nu s'a spartu, cocóniță... Uitați-vă în ea!

Cursulu pieței Brașov

din 1 Decemvre st. n. 1885.

Bancnote românesce	Cump.	8.53	Vînd.	8.56
Argint românesc		8.45		8.50
Napoleon-d'ori		9.94		9.98
Lire turcesce		11.26		11.36
Imperial		10.14		10.24
Galbeni		5.92		5.97
Serisurile fonc. „Albina”		100.50		101.—
Ruble Rusesci		122.25		123.—
Discontul		7—10		% pe an.

Editor: Iacobu Mureșianu.

Redactor responsabil: Dr. Anrel Mureșianu.

între Sasii, fiindu părtași la tôte greutățile și pericolele de decăta nu au putut să fiă scutiți. Chiar și Sasii în scrierile lor amintesc, că, afară de țigani și locuitorii au fost dator în timpuri grele a apără patria și toți cei apți trebuiau să-și facă datoria.

Cum va fi fost organizată armata sub principii independenti este o temă, care nu cade în competența mea; se scie însă, că devenind Ardélul sub Austria spre siguranța publică s'au trimis și trupe austriace, și cu tîmpul s'au recrutat și indigeni în regimentele împărătesce.

Din actele aflătoare în archiva comunei politice se constată, că în 24 Aprilie 1778 s'a recrutat la miliția, Codlea a datu trei feciori. În anul 1788 Augustu într'o Duminecă după serviciul divin, în biserică ușile încuiate, s'au asentat dintre feciori 8 inși. Er protocolul de contribuțiune din anul 1765 pag 34 poziția 3. 4. 5. ocără Stanu Munteanu miles, Stanu Dodocu invalidu, Stănilă Munteanu miles și la an. 1771 poliția 43 Pascu Cătană miles invalidu, prin care se constată că și dintre Români au fost recrutați în armată.

În anul 1736 Românii din Scheiu au voit a forma unu regimentu român separat, și au pretins a se bucura și ei de drepturi ca Sasii. Magistratul însă îngrijit, ca dorința Românilor să nu se pôte implini. Sasii trimiseră la Guvernul țerei o deputațiune constătoare din Senatorii Andreas Tartler și Christof Seevald, în reprezentanța orașului 4 fruntași, din tôte țechurile ale 4 dintre cei mai bun cetățeni, și din districtu 2: dîșerul din Codlea Thomas Foith și funogiu din

Ghimbavă Petrus Römer. Această comisiune s'a compus astfel, pentru că afacerea această atîngea întregu districtul, căci dîce chronicarul sas din a. 1794, că pe atunci în districtu nu era nici unu sat fără de „wallachisches Gesindel” (ciuruc valach). Ce va fi esoperat această deputațiune nu se scie; se scie însă, că Sasii și-au păstrat libertățile cele vechi și Românii pentru această încercare au fost aspru pedepsiți. În anul 1809 Sasii din țera Barsei au format unu batalion de vînători, în onoarea împărătesei, constătător din tôte naționalitățile, afară de țigani. Codlea a datu la acestu batalion 10 feciori.

Modul de recrutare, de când a devenit Transilvania sub Austria până la 1850, era, că fiesce care comună era datore a da unu număr ore-care de soldați pe fiesce-care anu, și dacă dintre cei prinși spre asentare se implinea numărul pretinsu, toți ceilalți erau scăpați. Bêtrâni istorisesc, că mai nainte se făceau mari nedreptăți la asentare, căci dirigătorii încă de tîmpuriu ochiau pe cine să dela miliția, și dacă erau feciorii mai îndrăsneți se cu ceva prepusu, la unu tîmpu anumit bêtrâni satului înarmați navăliu peste nopte în case și prinđu atăția, căi avî lipsă, și îi trimiteu la cetate spre a-i visita. Pe ai lor îi făcu scăpați. Feciorii de Români se fereau de a fi prinși cu strîngul și se ascundeu până ce se umplea numărul ce trebuia să se de. După cîte unu umbiau bêtrâni satului săptămîni întregi cu deosebire nopte. Unii vădîndu se astfel călutați treceau în România. Sînt forte interesante istorisirile unor prinși cu strîngul la miliția. Episoadele lor ar da unu bun materialu la compunerea

unui romanu său a unei piese teatrale. Până mai în anii trecuți se mai aflau în viață unii veterani soldați cari cu fală spunu, că ei au percursu drumul de aci până la Parisu, Rinu și Seina în câte 8—10 luni totu pe jos, și unii totu același drum în mai multe rînduri. Durata serviciului nu era mai scurtă de 10—12 ani. Modul de asentare la miliția dintre anii 1834—1848 este cunoscut până astăzi sub numirea „Vêrbuncu.” Modul asentării la Vêrbuncu era astfel: 5—6 soldați cu unu căpraru în frunte și cu lăutari mergeau prin sate și începeau a juca. Feciorii dela sate se adunau și ei la joc și unii și jucau cu soldații. Atunci unu dintre soldați puneu căciula sa pe capul unuia dintre feciori și el lua palaria feciorului, și cu acesta era înrolat, și trebuia să servească.

Poporul român a demonstrat la diferite ocașii, că-și cunosce chemarea sa, când patria și tronul se află în pericol. Chiar și din Codlenii noștrii la an. 1848 îndată au format o companie sub comanda Epitropului Ioan Lazaru alias Rogoza. În rîșbóiele dela 1848 încôce purtate contra statelor vecine, Românii ca soldați nu s'au lăsat a fi întrecuți în eroismu de alții, această o spun cu fală comandantii lor dîcîndu:

„La Magenta Solforino, Custozza și Königgrætz. Ostașii români cu toți arătari alu lor preț.”
Dela 1848—1884 s'au asentat 116 feciori dintre 388 cari s'au căsătorit.

(Va urmă.)

Cursul la bursa de Viena

din 30 Noembrie st. n. 1885.

Table with 2 columns: Item (e.g., Rentă de aur, Bonuri croato-slavone) and Price.

Bursa de Bucuresci.

Cota oficială dela 18 Noemvre st. v. 1885.

Table with 2 columns: Item (e.g., Renta română, Banca națională) and Price.

ANUNCIU

Am onore a aduce la cunoscința Onor. Publică că am deschis un...

Depositul de Tapiserie

care conține un bogat asortiment de cusături broderii isprăvite pe Caneva, Mătase și Pânză.

Vilhelmine Zimmermann, Strada Scheilor Nr. 118.

Numere singuratică à 5 cr. din „Gazeta Transilvaniei” se pot cumpăra în tutungeria lui I. GROSS.

BOLNA VII

5--20

de plumăni, peptu, gât (ofticoși) și cei ce suferu de Asthma

se facu atenți asupra efectului tamăduitoru alu plantei medicinale, ce am descoperit-o în interiorul Rusiei și care după numele meu s'a numit „Homeriana”.

PAUL HOMERO in Triest (Austria).

Inventatoru și preparatoru alu singuru veritabilei plante „Homeriana”.

Comptabilitate și limba franceză.

Subscrișii deschidū, dela 1 Decemvre a. c. st. n. încolo, unū cursū de sēră pentru instrucțiunea privată din Comptabilitate.

Înscrieri se primescū numai până la 5 ale luni curente în strada scheilorū sub Nr. 146. în cantorū.

D. Benado, docentū de limba franceză.

Iosifū Rațū, comptabilū.

1--3.

Anunțămū acelorū onorați cetitori, cari vorū binevoi a se abonā la foia noastră de aici încolo, că avemū încă în rezervă numerī dela începutulū anului 1885 prin urmare potū se aibā colecțiunea completă.

Mersulū trenurilorū

pe linia Predealū-Budapesta și pe linia Telușū-Aradū-Budapesta a calei ferate orientale de statū reg. ung.

Large table with 4 main sections: Predealū-Budapesta, Budapesta-Predealū, Telușū-Aradū-Budapesta, and Budapesta-Aradū-Telușū. Each section contains train schedules with columns for station, train type, and time.

Nota: Orele de nopțe suntū cele dintre liniile grōse.

Tipografia ALEXI Brașovū.